

21.3.2011

A7-0058/6

Muudatusettepanek 6

João Ferreira, Ilda Figueiredo, Takis Hadjigeorgiou, Kyriacos Triantaphyllides, Alfreds Rubiks, Jacky Hénin, Willy Meyer, Sabine Wils
fraktsiooni GUE/NGL nimel

Raport

A7-0058/2011

Francesca Balzani

2012. aasta eelarve koostamine

2011/2042(BUD)

Resolutsiooni ettepanek

Lõige 8 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

8 a. on seisukohal, et on vaja erinevaid põllumajandust ja kalandust käsitlevaid poliitikasuundi, mille juhtpõhimõte oleks iga riigi sõltumatus toiduainetega varustamisel ja toiduohutus, ning et tuleb kaotada piirangud, mis on viinud tootmisest loobumiseni nii väikesemahulise rannapüügi tegelevad kalurid kui ka väikesed ja keskmise suurusega põllumajandustootjad; usub, et rahaliste vahendite ümberpaigutamine eelarverubriigist 2 (Loodusvarade kaitse ja majandamine) rubriiki 4 (ELi ülemaailmne roll) on viidatud poliitikasuundadele kahjulik;

Or. en

21.3.2011

A7-0058/7

Muudatusettepanek 7

João Ferreira, Ilda Figueiredo, Takis Hadjigeorgiou, Kyriacos Triantaphyllides, Alfreds Rubiks, Søren Bo Søndergaard, Jacky Hénin, Willy Meyer, Kartika Tamara Liotard, Sabine Wils

fraktsiooni GUE/NGL nimel

Raport

A7-0058/2011

Francesca Balzani

2012. aasta eelarve koostamine

2011/2042(BUD)

Resolutsiooni ettepanek

Lõige 8 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

8 b. peab lubamatuks ühenduse eelarve kasutamist militaristliku ja uusliberaalse ELi rahastamiseks, mida näitab 464 miljoni euro eraldamine Euroopa välisteenistusele; nõuab, et jälgitaks tähelepanelikult selle mõju teistele eelarvepoliitika valdkondadele, kuna Euroopa välisteenistuse loomine ei pidanud eelarvele mõju avaldama ega ohustama jõupingutusi kriisist väljatulekuks; taunib militariseerimist ja interventsiooni pooldamist kolmandatesse riikidesse, nii nagu see ilmneb varasematest ja praegusest eelarvest;

Or. en

21.3.2011

A7-0058/8

Muudatusettepanek 8

João Ferreira, Ilda Figueiredo, Takis Hadjigeorgiou, Kyriacos Triantaphyllides, Alfreds Rubiks, Søren Bo Søndergaard, Jacky Hénin, Willy Meyer, Sabine Lösing, Kartika Tamara Liotard, Sabine Wils, Miguel Portas, Jürgen Klute
fraktsiooni GUE/NGL nimel

Raport

A7-0058/2011

Francesca Balzani

2012. aasta eelarve koostamine
2011/2042(BUD)

Resolutsiooni ettepanek

Lõige 8 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

8 c. ei poolda majanduse juhtimise korraldust ega euro pakti, mis põhinevad rangetel kokkuhoiumeetmetel ning mida tuleb võtta nii ELi kui ka liikmesriikide tasandil, kuna need süvendavad praegust majandus- ja sotsiaalkriisi, eeskätt raskes majandus- ja sotsiaalses olukorras olevates riikides; rõhutab, et ühenduse eelarvet tuleks kasutada viisil, milles seatakse esikohale tõelise lähenemise poliitika, mis põhineb sotsiaalsel edukusel ning iga riigi võimekuse kaitsmisel ja edendamisel, töökohtade loomisel, loodusvarade säästval kasutamisel ja keskkonnakaitsel, eesmärgiga saavutada tõeline majanduslik ja sotsiaalne ühtekuuluvus;

Or. en

21.3.2011

A7-0058/9

Muudatusettepanek 9

João Ferreira, Ilda Figueiredo, Takis Hadjigeorgiou, Kyriacos Triantaphyllides, Alfreds Rubiks, Søren Bo Søndergaard, Jacky Hénin, Willy Meyer, Sabine Lösing, Kartika Tamara Liotard, Sabine Wils, Miguel Portas, Jürgen Klute
fraktsiooni GUE/NGL nimel

Raport

A7-0058/2011

Francesca Balzani

2012. aasta eelarve koostamine
2011/2042(BUD)

Resolutsiooni ettepanek

Lõige 8 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

8 d. juhib tähelepanu sellele, et ELi 2020. aasta strateegia tuleks asendada alternatiivse programmiga, mis toetab säästvat arengut ja palkade kasvul põhinevat tugevnevat keskkonnasõbralikku sisenõudlust, tagatud õigustega täielikku tööhõivet, sotsiaalkindlustatust, vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse kaotamist ning paremat sotsiaalseid ja majanduslikku ühtekuuluvust;

Or. en

21.3.2011

A7-0058/10

Muudatusettepanek 10

João Ferreira, Ilda Figueiredo, Takis Hadjigeorgiou, Kyriacos Triantaphyllides, Alfreds Rubiks, Søren Bo Søndergaard, Jacky Hénin, Willy Meyer, Sabine Lösing, Kartika

Tamara Liotard, Sabine Wils

fraktsiooni GUE/NGL nimel

Raport

A7-0058/2011

Francesca Balzani

2012. aasta eelarve koostamine

2011/2042(BUD)

Resolutsiooni ettepanek

Lõige 8 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

8 e. palub komisjonil seada vaesuse kaotamise püüdlused reaalselt esikohale, tehes konkreetsed ettepanekud vaesuse vähendamise meetmete ning selle kohta, kuidas ELi eelarve võiks täiendada liikmesriikide tasandil võetavaid meetmeid lisaks sellele ühele miljonile eurole, mis on eraldatud vaesuse vähendamise poliitika propageerimiseks;

Or. en

21.3.2011

A7-0058/11

Muudatusettepanek 11

João Ferreira, Ilda Figueiredo, Takis Hadjigeorgiou, Kyriacos Triantaphyllides, Alfreds Rubiks, Jacky Hénin, Willy Meyer, Sabine Lösing, Sabine Wils
fraktsiooni GUE/NGL nimel

Raport

A7-0058/2011

Francesca Balzani

2012. aasta eelarve koostamine
2011/2042(BUD)

Resolutsiooni ettepanek

Lõige 8 f (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

8 f. nõuab seetõttu ELi 2020. aasta strateegia asendamist ülalnimetatud põhimõtetel põhineva "Euroopa solidaarsuse ja säästva arengu strateegiaga", mis näeb ette uusi majanduslikke, sotsiaalseid ja keskkonnavalaseid meetmeid ning investeeringuid:

(i) töökvaliteeti selle kõikides aspektides (töötasu, stabiilsus, töötingimused ja väljaõpe) ning erialase ettevalmistuse parandamisse, et tagada kõrgelt koolitatud ja kvalifitseeritud tööjõud;

(ii) alus- ja tööstust toetavasse infrastruktuuri;

(iii) avalikesse teenustesse nende kvaliteedi parandamise eesmärgil;

(iv) tugevasse ühtekuuluvuspoliitikasse, et edendada sotsiaalset ja majanduslikku ühtekuuluvust;

(v) keskkonna ja loodusressursside kaitse;

(vi) töö-, sotsiaal-, keskkonna- ja ohutusstandarditesse, et saavutada kõrgeima standardi saavutamiseks vajalik ühtlustamine;

AM\861535ET.doc

PE459.746v01-00

(vii) sotsiaalmajandusse;

*(viii) sotsiaalkaitse, et kaotada vaesus
ning võidelda sotsiaalse tõrjutusega;*

*(ix) (avalikesse) teadusuuringutesse ja
innovatsiooni, et tagada selle kasu
kõikidele;*

*(x) kultuuri ja kodanikuosaluse
edendamisse;*

*(xi) majanduse järkjärgulisse
„dematerialiseerimisse”;*

Or. en

21.3.2011

A7-0058/12

Muudatusettepanek 12

João Ferreira, Ilda Figueiredo, Takis Hadjigeorgiou, Kyriacos Triantaphyllides, Alfreds Rubiks, Søren Bo Søndergaard, Jacky Hénin, Willy Meyer, Sabine Lösing, Kartika

Tamara Liotard, Sabine Wils

fraktsiooni GUE/NGL nimel

Raport

A7-0058/2011

Francesca Balzani

2012. aasta eelarve koostamine

2011/2042(BUD)

Resolutsiooni ettepanek

Lõige 8 g (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

8 g. on seisukohal, et ELi poliitikas peab toimuma murrang, kui me soovime tõesti tegelda selliste probleemidega, nagu säästev majanduskasv, töötus, vaesus, sotsiaalse tõrjutus ja (sissetulekute) ebavõrdsus; rõhutab vajadust uue strateegia järele, et rajada Euroopale uus tee, mis tagaks täieliku tööhõive, korralikud töökohad, inimväärsed elu võimaldavad palgad, sotsiaalse ja majandusliku ühtekuuluvuse, eesmärgiga kindlustada kõrgeimad elustandardid; tee, millel pööratakse tähelepanu iga liikmesriigi, eriti vähemarenenud liikmesriikide arenguvajadustele, mis edendab tõelist lähenemist, aidates vähendada arenguerinevusi liikmesriikide vahel ning majanduslikku, sotsiaalset ja piirkondlikku ebavõrdsust;

Or. en